

ALCP
Asociación Latinoamericana de Cuidados Paliativos

Circulares en Español

Si desea suscribirse hágalo desde la página principal

Si desea publicitar en este medio algún artículo de su producción, contáctese con la coordinación en: alcp_secretaria@arnet.com.ar

EQUIPO EDITORIAL

Editor General: Dr. Roberto Wenk (Argentina)

Comité Editorial: Dr. Raúl Sala (Argentina)

Comité de traducción al Portugués: Dr. Roberto Bettega (Brasil), Dr. Císio Brandao (Brasil), Dra. Isabel Galrica Neto (Portugal)

Coordinación: Lic. Ana Carolina Monti (Argentina)

Circular N° 4

Contenido

- Comentario de la Comisión Directiva
- Artículo seleccionado de la IAHP
- Actividad docente regional
- Misceláneos

COMENTARIO DE LA CD.

Hola!!

Deseo comentar con ustedes 4 puntos:

AFILIACIONES. No iniciamos la afiliación a la ALCP porque no hemos decidido todavía el método más conveniente para que los socios de diferentes regiones puedan pagar la cuota anual. Analizamos posibilidades de diferente complejidad y costo, pero ninguna es simple ni económica. Creemos que en breve podremos comunicarles donde realizar los pagos (en cada país, en la moneda local) que luego serán transferidos a la ALCP.

TRABAJOS REGIONALES. Un objetivo de la ALCP es "promover el intercambio regional de información y experiencias ...". Todos producimos, o planeamos hacerlo, algún material que por múltiples diferentes razones no compartimos.

Los invitamos a enviar la información y experiencias resultantes de vuestra práctica en CP. El material será circulado si su contenido respeta los principios éticos y la filosofía del CP. Los interesados pueden solicitar información sobre detalles de cómo preparar y enviar el material.

DIRECCIÓN DE CORREO-E. Regularmente enviamos 900-1.000 correos-E en la región, y muchos son devueltos porque la casilla está "completa" o porque está inactiva por cambio de dirección. Cuando está completa continuamos los envíos, pero si está inactiva perdemos el contacto. Si

cambia su dirección de correo-E, y desea seguir en contacto con nosotros, por favor comuníquenos sus direcciones antigua Y nueva.

CIRCULARES. Por razones funcionales, serán mensuales.

Buenas vacaciones de mitad de año !!.

Dr. Roberto Wenk,
Presidente.

ARTICULO DEL MES DEL BOLETÍN DE LA IAHP (Junio 2002).

"El uso de nombres comerciales de drogas y el contenido científico de congresos médicos".

Por Ripamonti C, Sweeney C, y Bruera E. Publicado en J Clinical Oncology Vol 20, número 6 (Marzo), 2002: 1707-8. Carta al Editor. En referencia al estudio original de Bruera E, Ripamonti C, Beattie-Palmer L "El uso de nombres comerciales de drogas en resúmenes de congresos de dolor", publicado en New Engl J Med 2000, pagina 818.

Resumen: Se han realizado estudios para evaluar las interacciones posibles entre las compañías farmacéuticas y los médicos, en relación al apoyo para investigación, educación, regalos, promoción, etc., y para determinar si estas interacciones influenciaron las prescripciones, actitudes y conductas de los médicos.

Esta carta al Editor es la discusión sobre el uso de nombres comerciales (NC) de analgésicos opioides en resúmenes o presentaciones de encuentros científicos como forma de promocionar una droga.

El Congreso Mundial de Dolor, organizado cada 3 años por la IASP, es el foro más importante para diseminar conocimientos sobre el dolor. En el Congreso de Viena de 1999, el uso evidente, recurrente, de NC de analgésicos opioides en las presentaciones y en el Libro de Resúmenes impresionó a los autores.

Ellos revisaron los resúmenes con información sobre opioides de los Congresos de 1993, 1996, y 1999 para evaluar la frecuencia de uso de NC de acuerdo a la filiación de los autores: industria farmacéutica, industria farmacéutica y otra institución (centros médicos privados o académicos), o instituciones.

La proporción de resúmenes con NC de opioides aumentó significativamente del 19% en 1993 al 36% en 1999, con un aumento total del 89% ($p=0.007$). Los NC fueron más utilizados en resúmenes auspiciados por la industria farmacéutica (64%) y menos utilizados (15%) cuando los autores no tenían relación con la industria ($p<0.001$).

Los NC fueron utilizados en 58% de los resúmenes de estudios sobre las preparaciones costosas de opioides de liberación controlada (oxicodona, morfina, hidromorfona, y fentanilo transdérmico) en relación al 10% de resúmenes de estudios sobre preparaciones de opioides de liberación inmediata ($p<0.001$). Los NC fueron usados (media +/- DE) 4.6 +/- 4.2 veces en resúmenes sobre opioides de liberación controlada en comparación con 2.2 +/- 2.3 veces en resúmenes sobre otros opioides ($p<0.001$).

Fue posible identificar una relación con la industria en 53% de los resúmenes sobre opioides de liberación controlada, comparado con 18% de los resúmenes de otros opioides ($p<0.001$).

Esta información muestra que el uso de NC no es una excepción en resúmenes sobre las drogas opioides patentadas más costosas, y donde hay participación de la industria farmacéutica.

La literatura sobre investigación auspiciada por la industria farmacéutica en pacientes con enfermedad reumática o ACV muestran resultados favorables a los tratamientos auspiciados, diferentes a los obtenidos por investigadores no relacionados con la industria.

Los autores se preguntan a sí mismos y a los lectores:

Porque los NC son mas frecuentemente mencionados por las compañías farmacéuticas y porque su uso esta significativamente relacionado con los opioides patentados mas costosos ?

Es esencial, desde la perspectiva científica y educacional, usar los NC ?

Es ético usar NC si no es esencial ?

Porque los médicos que participan en los estudios acceden a usar los NC ?

De acuerdo a la opinión de los autores el uso de NC en el contexto descrito ha iniciado, por parte de las compañías farmacéuticas, un trayecto "en pendiente resbaladiza" que consiste en publicar nuevos resultados o datos reciclados sobre opioides costosos con el objetivo de atraer la atención e influenciar la prescripción por promoción mas que por difusión del conocimiento científico.

En pruebas clínicas comparando la eficacia y la tolerancia entre opioides de liberación inmediata y controlada, no se han encontrado diferencias significativas entre los dos tipos de formulación.

La tarea de mantener las "normas éticas" en las publicaciones científicas, congresos y programas de educación, no concierne a la industria farmacéutica pero si a los organizadores de las actividades, a los lideres de las organizaciones, a los conferencistas invitados, a los autores de los resúmenes y trabajos , y finalmente a los participantes y lectores que deberían cuestionar el uso de publicidad innecesaria.

Los autores consideran que un congreso médico ético puede definirse como "**aquel en el que el contenido científico tiene el objetivo de ayudar y beneficiar los paciente que asistimos**".

Este artículo tiene el propósito de llamar la atención a la comunidad científica sobre la necesidad de **mantener la ética en la información en publicaciones nacionales e internacionales, reuniones científicas y congresos, escuelas de entrenamiento y cursos de actualización, programas educativos y presentaciones, si, y sobre todo, están auspiciadas por la industria farmacéutica.**

Material resumido y traducido por R.W, con autorización.

ACTIVIDAD DOCENTE REGIONAL.

Complementa a la circular # 1 el 23/05/02.

ARGENTINA.

"Medicina paliativa y Psico-socio-oncología".

Cursos universitarios de orientación en post-grado. Duración: 3 meses (introductorio) y 10 meses (avanzado). Teórico y práctico, a distancia y con módulos presenciales.

Informes: Dr. Gustavo De Simone. Casilla de Correo 33, Sucursal 35-B (1435) Buenos Aires, República Argentina Teléfono 54 (11) 4771 4217. Correo-E pallium@elsitio.net

"Cuidados paliativos: decisiones clínicas y éticas en el final de la vida"

Curso de la Dirección de Capacitación y Desarrollo de la Secretaría de Salud del GCBA.

Informes: Dr. Gustavo De Simone. Correo-E gsimone@fibertel.com.ar

"Primer curso de para psicólogos de psico-oncología en CP". Duración: 40 horas en 3 meses (Teórico práctico y vivencial).

Curso de la Universidad de Buenos Aires, Hospital Dr. E. Tornu y Programa Argentino de Medicina Paliativa-Fundación FEMEBA.

Informes: Lic. Noemí Díaz, UCP Tornú-Fundación FEMEBA, Combatientes de Malvinas 3002, 1427 Buenos Aires, Argentina. Telefax (54) 11 4523 3511, correo-E ucptornu@spdps.com.ar

BRASIL.

Visitas de observación y entrenamiento durante todo el año. Posibilidad de alojamiento en Río de Janeiro.

Informes: Lic. Mirian Teixeira. Unidad de Cuidados Paliativos del Instituto Nacional de Cáncer del Brasil, Río de Janeiro, Brasil. Correo E csto@inca.org.br o www.inca.org.br > enseño

PANAMÁ.

IV Congreso Nacional de Cuidados Paliativos. Ciudad de Panamá, Octubre 24, 25 y 26 del 2002, organizado la Sociedad Panameña de Oncología.

Informes: Dra. Yolanda Vargas, Unidad de Cuidados Paliativos del Instituto Oncológico Nacional. Correo-E paliativopanama@yahoo.com.mx

MÉXICO.

Simposium del XXX Aniversario de la Fundación de la Clínica del Dolor del Instituto Nacional de la Nutrición. Julio 19 del 2002, Auditorio de Nutrición (Vasco de Quiroga No. 15, COI. Sección XVI, México, D. F.).

Informes: Dra. Angélica Lara. Teléfono (52 -5) 5 73 12 00 Ext. 5008.
Correo E clinicadolor_incmnsz@terra.com.mx

MISCELÁNEOS.

ANUNCIO DE LA IAHP.

"Desafíos clínicos en Cuidado Paliativo".

Iniciaremos este nuevo foro de intercambio de experiencias mientras exploramos algunos de los muchos desafíos que encontramos en CP.

El primer desafío son las técnicas que utilizamos para control de dolor en circunstancias sub-óptimas.

Durante los próximos 4 meses nuestro interés estará en los desafíos que tienen los individuos con acceso limitado (o sin acceso) a los analgésicos opioides para el tratamiento de los analgésicos opioides en CP.

Como trata el dolor cuando tiene: limitaciones en las potencias, en las preparaciones o en las cantidades de droga, escasos recursos para comprar medicación o regulaciones que limitan la duración del tratamiento ?

Coméntenos como trata el dolor, cuan efectivas son sus opciones y como planea mejorar la situación.

Los participantes deben ser miembros de la IAHP y deben enviar su contribución en 300 palabras o menos como texto de un correo-E (no archivo adjunto), con su nombre, posición, dirección de correo, país y dirección de correo-E.

Por favor envíelas al Editor Dr. William Farr (wmfarr@bellsouth.net).

Deseamos recibir además sus sugerencias sobre otros posibles desafíos.

Nota: el envío de su contribución autoriza a la IAHP a publicarla en su boletín; un comité seleccionara la mas original. El participante que envíe el método más original recibirá una copia del nuevo MD Anderson Palliative Care Book.

Material resumido y traducido por R.W., con autorización.